

한국어

2025年11月15日

이케다시 생활 정보

池田くらしの情報
池田生活指南
Ikeda public information
Informasi kehidupan di Ikeda
Thông tin về cuộc sống tại thành phố Ikeda

Vol.82



(다이버시티 센터)

일본어 카페

ID 18153

일시 화·수·목요일
오전 10시부터 11시30분 까지
(공휴일, 연말연시, 첫째주 수요일은 쉽니다)
내용 봉사자와 일본어 교류
대상 외국인 시민



TBY ~ To Be Yourself ~

ID 18154

일시 토요일 오전 10시부터 11시 30분
내용 일본어 공부 및 숙제 지원, 아이들 놀이 마당
대상 외국 루트의 초·중학생





★안전하고 쾌적한 광장을 위해 협력을 KUREPA(쿠레파) 이용에 대해★

ID 19834

한큐「이케다역」남쪽의 (구)세세라기몰을 재정비한 이케다역 남쪽광장「KUREPA」는 보행자가 안심하고 쉴수있는 광장으로 정비되었습니다. 여러분의 쾌적한 이용을 위해 다음과 같은 규칙에 협력해 주십시오.

- 자전거는 내려서 밀어주세요.(오시차리)
- 공원은 전면 금연입니다.
- 반려 동물의 배설을 금지합니다.

11월4일부터 접수

★보육시설 신규입소 · 전소 신청★

ID 20122

2026년 4월 보육시설 신규입소 신청이 시작되었습니다. 신청서는 유아보육과에서 배부, 또는 시 홈페이지에서 다운로드 가능합니다.

대상: 보호자가 맞벌이이거나 질병 등의 이유로 보육을 필요로 하는 가정

비용: 보육료 (3세부터 5세는 무상), 급식료 (3세부터 5세), 개신용 보육용품비 등

신청: 다음의 ①②와 같은 방법으로 접수

① 11월4일 (화) 부터 12월12일 (금), 필요서류를 지참하고 직접 유아보육과
(토 · 일요일, 공휴일 제외)

② 11월4일부터 28일 (금) (소인유효) 특정기록 및 간이서류 등의 배달기록이 남는 방법으로 해당과 (우편번호 563-8666, 주소없이)

※기간중 신청을 어려운 분은 2026년 1월30일 (금)까지 2차 이용조정으로 접수합니다. 또는, 2025년도중에 입소 신청을 하신 분으로 2026년 4월 이후에도 입소를 희망하는 분은 재신청이 필요합니다. 상세는 해당과에서 배부하는 「보육시설 입소가이드」또는 시홈페이지를 참조해 주세요.

문의: 유아보육과 ☎072-754- 6208



★방과후 돌봄교실 (나카요시카이) 입회신청★

ID 11420

2026년 4월 나카요시카이의 입회신청을 시작합니다.

대상: 보호자가 취업이나 질병 등의 이유로 보육을 할수 없는 초등학교 1학년부터 4학년생 (지원학급 재적아동은 6학년생 까지)

비용: 보육료 월 6,000엔, 연장 보육료 월 3,000엔

문의: 지역교육과 ☎072-754-6610

신청: 12월1일 (월) 부터 19일 (금) 신규입회 아동은 지역교육과, 재적아동 및 형제는 각 아동회

※신청은 11월 시내의 보육소, 인청 어린이집, 유치원, 아동회, 시청 등에서 배부. 신청기한을 넘겨 신청한 경우 2026년 5월 이후 입회됩니다.



착용해요! 생명을 지키는 헬멧

★자전거 승차용 헬멧 구입비 보조★ ID 19487

2024년 4월1일부터 도로교통법이 개정되어 자전거를 탈때에도 헬멧착용이 전연령에 노력의무화 되었습니다. 자전거 승차용 헬멧 구입비 보조는 올해가 마지막입니다.

상세는 시홈페이지를 참조해 주세요.

기간: 11월5일 (수)부터 30일 (일)

대상자: 신청시점에서 본시에 거주중인 분 (보조를 받은분은 대상에서 제외)

대상기간: 2025년 4월1일 이후 새로 구입한 「SG마크」등 안전규격 마크가 부착된 자전거승차용 헬멧
필요한 것:

- ① 안전규격 마크가 부착된 헬멧 또는 보증서
- ② 헬멧을 구입한 이름이 기재되어 있는 영수증 또는 레시트
- ③ 본인확인서류 (운전면허증, 마이넘버카드, 건강보험증, 후기고령자 의료피보험자증 등의 증명서중 하나)
- ④ 통장 또는 현금카드

보조금액: 구입비용의 2분의1 (상한 2,000엔)

※100엔 미만은 제외. 포인트 이용액, 쿠폰 등의 할인, 배송료, 수수료가 있는 경우 제외한 후의 금액이 보조대상.

정원: 200명정도 (선착순)

신청: 11월5일 (수) 오전 9시부터 신청폼에서 교통도로과

※전자신청이 어려운 분은 창구에서 입력을 도와드립니다. 신청에 필요한 ①~④을 지참하고 직접 해당과로 방문해 주세요.

문의: 교통도로과 ☎ 072-754-6281



【대상의 안전규격 마크 일람】



• SG ((일반재단법인) 제품안전협회 안전기준)



• JCF((공익재단법인) 일본 자동차경기연맹 안전기준)



• CE (EN1078) (유럽연합 미주위원회 안전기준)



• GS (독일 제품안전법이 정한 안전기준)



• CPSC (미주 소비자제품 안전위원회 안전기준)





★뽕! kodomo파라다이스! 와다이코 쿵!★

「전통 북(와다이코) 카제」의 박력있는 연주와 북소리 체험
 일시: 11월23일(공휴일) 오후2시부터
 장소: 이케다 초등학교 체육관
 대상: 4세부터 초·중학생 (저학년 이하는 보호자 동반)
 정원: 50명
 문의: 지역교육과 ☎072-754-6296
 신청: 사츠키야마 아동문화센터 (072-752-6301)



★후쿠마루군이 1일 소장님으로! 소비생활센터 소장 이벤트★

ID 20196

소비자 트러블을 생각하는 수수께끼 스탬프 랠리, 후쿠마루와 기념촬영, 오리지널 굿즈 배부 등
 일시: 11월 ①22일(토) ②29일(토) 오전11시부터 오후5시 (우천시 일시변경)
 장소: ①이시바시역앞 공원 ②이케다역앞 테루테루광장



★근교에서 수확한 야채판매★

소비자 트러블을 생각하는 수수께끼 스탬프 랠리, 후쿠마루와 기념촬영, 오리지널 굿즈 배부 등
 일시: 11월 ①22일(토) ②29일(토) 오전11시부터 오후5시 (우천시 일시변경)
 장소: ①이시바시역앞 공원 ②이케다역앞 테루테루광장

★오래된 등유를 버리지 마세요.★



등유 스토브를 사용하기 전에 지난해 사용했던 오래된 등유 등을 무단투기하는 사례가 매년 수차례 발생하고 있습니다. 등유 등은 악취와 쉽게 발화할 위험이 있으므로 수질환경 악화로 이어질수 있습니다. 절대 버리지 않도록 부탁드립니다. 시에서 회수하지 않으므로 가까운 주유소 등으로 문의하시거나 전문업자에게 의뢰하여 적절한 처리를 부탁드립니다.
 문의: 환경정책과 ☎072-754-6647



★후르츠 바스켓 (외국인 가족지원)★

ID 2474

가족 교류 등
 일시: 11월21일(금) 오후 2시부터 오후4시
 장소: 와타보우시
 대상: 외국인 보호자와 미취학아동
 정원: 10팀
 문의: 해당과 ☎072-761-6777
 신청: 월요일 부터 금요일 오전 10시부터 오후4시 해당과

